

**Denmark-Svendborg: Small craft**  
**OJ S 237/2015 08/12/2015**  
**Contract notice – utilities**  
**Supplies**

**Directive 2004/17/EC**

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: DanPilot  
Postal address: Havnepladsen 3A  
Town: Svendborg  
Postal code: 5700  
Country: Denmark  
For the attention of: Per Tolstrup  
E-mail: [kontakt@tohv.dk](mailto:kontakt@tohv.dk)

**Internet address(es):**

General address of the contracting entity: <http://www.danpilot.dk>  
Electronic access to information: <http://danpilot.dk/da/om-danpilot/udbud>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Tolstrup & Hvilsted

Postal address: Myntevej 3  
Town: Randers NV  
Postal code: 8920  
Country: Denmark  
For the attention of: Per Tolstrup  
E-mail: [tilbud@tohv.dk](mailto:tilbud@tohv.dk)

**I.2. Main activity**

Port-related activities

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Acquisition of harsh weather pilot boats for DanPilot.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies  
Purchase  
NUTS code DK Danmark

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

This procurement procedure is conducted according to the rules for competitive procedure with negotiation and concerns acquisition of 2 harsh weather pilot boats. 1 of the pilot boats are intended for operation in harsh weather in the North Sea and Skagerak up to 60 nautical mile (nm) offshore of the pilot station in port of Skagen, Denmark, and 1 of the pilot boats are intended for operation in harsh weather in the Baltic Sea up to 60 nm offshore from the pilot station in port of Gedser, Denmark.

The pilot boats are intended to do safe ship to ship transfer of pilots in open sea at medium speed, and for transit from port to ship in harsh weather at forced speed and transit in calm weather at high speed.

The pilot boats must be new with no operation hours besides from testing.

The pilot boats must be ready for delivery, which means registered under Danish Flag and ready for operation, no later than the 1.6.2017.

**II.1.6. CPV code(s)**

34522300 Small craft

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: — Details of the candidates' identity (the candidates' full name and registration number) as well as a contact person including telephone number and e-mail address.

To be completed in Appendix 1.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: — When possible, i.e. depending on the date on which the candidate's undertaking was set up, annual accounts of the last 3 full financial years.

o Minimum requirements: Positive equity the last full financial year available.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: — Description of up to 5 of the candidates' principal references from comparable or similar deliveries, defined as delivery of a pilot or crew boat or similar commercial vessel designed and build according to rules and regulations as set out by Classification Society recognized by the Danish Maritime Authorities. References should state:

o client as well as contact person and the telephone number of the contact person;

o a short description of the delivery; and

o information about the sum of the contract.

To be completed in Appendix 1.

Please notice: If the candidate describes more than 5 references, only be the first 5 will be assessed. If the references lacks 1 or more of the above mentioned information this may have a negative effect on the assessment of the candidate.

— Description of the production facilities, production competences, production resources and test facilities of where the pilot boats has been build or will be build.

To be completed in Appendix 1.

o Minimum requirements:

— The candidate must be commercial professional manufacturer and/or dealer of vessels at equivalent size. By equivalent size means commercial vessels not exceeding 24 meters;

— The candidate must present certification by Classification Society recognized by the Danish Maritime Authorities or recognized organization for production of commercial vessels including handling and storing of material and equipment;

— Description of the candidates' internal quality management system to secure the quality of the deliveries. The description can contain relevant ISO-certifications etc.

To be completed in Appendix 1.

— Description of the candidates' internal environmental measures containing the candidates' effort regarding significant environmental aspect e.g. waste, chemicals and pollution. The description can contain relevant ISO-certifications, environmental education of employees etc.

To be completed in Appendix 1.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2015/S 226-412136](#) of 21.11.2015

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents**

(except for a DPS)

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

21.12.2015 - 12:00

##### **IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

English.

Other: Any appendices of a general nature may be in Danish, Swedish, Norwegian or English. The procurement documents as well as the contract will be in English.

##### **IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

##### **IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

##### **VI.2. Information about European Union funds**

##### **VI.3. Additional information**

The request for pre-qualification must be sent by e-mail to the following e-mail address: [tilbud@tohv.dk](mailto:tilbud@tohv.dk)

All inquiries and questions should be made in writing and sent by e-mail to the following e-mail address: [kontakt@tohv.dk](mailto:kontakt@tohv.dk)

This contract notice concerns acquisition of 2 harsh weather pilot boats and replaces the earlier published ([2015/S 226-412136](#)) and now cancelled contract notice and procurement procedure regarding the same acquisition.

The deadline for delivery is now the 1.6.2017.

##### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for udbud

Postal address: Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: [kflu@erst.dk](mailto:kflu@erst.dk)

Telephone: +45 35291000

Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/>

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Complains about not being pre-qualified: within 20 calendar days from notification of the result, if the notification contains a short explanation of the relevant reasons for the decision. Counting from the day after the day where the contracting authority has sent the notification to the involved candidates.

Complains about other things than the decision about pre-qualification: within 45 days from the contract notice has been published in the Official Journal of the EU, counting from the day after the day where the notice has been published.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://kfst.dk>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

3.12.2015